

Библиотечный клубок № 4, апрель



Предлагаем воспользоваться некоторыми публикациями профессиональных изданий. Новости, которые будут полезны в Вашей библиотечно-информационной деятельности, опыт коллег, которым можно воспользоваться в работе и список новых поступлений за март в электронную библиотеку Национальной библиотеки Чувашской Республики.

Анурьев, С. В. Тренды развития электронных ресурсов в библиотеках // Научные и технические библиотеки. – 2016. - № 2. – С. 33-37. – Режим доступа: <http://elibrary.ru/item.asp?id=25512108>

Проанализирована ситуация, сложившаяся как в библиотеках России, так и на рынке электронных ресурсов за последние пять лет. Приведены данные роста популярности электронного чтения в России. Рассмотрены новые решения, позволяющие полностью пересмотреть используемый сегодня подход к библиотечному обслуживанию населения. Освещена роль НЭБ в предоставлении населению и библиотекам доступа к оцифрованным фондам.

Цель современной библиотеки – не накапливание информации, а предоставление актуальной информации и обеспечение удалённого доступа к ней.

Роль НЭБ: оцифровка и включение в общедоступную базу данных книг, вышедших из-под охраны авторского права и представляющих научную, историческую и/или культурную ценность, для их сохранения и предоставления населению и компаниям доступа к ним; взаимодействие с независимыми агрегаторами и операторами ЭБС и библиотечных решений, интеграция их каталогов (записей, а не контента) в единую базу данных, согласование условий доступа;

предоставление населению и библиотекам доступа к оцифрованным фондам неохранных произведений, а также перенаправление к независимым операторам ЭБС и библиотечных решений для использования охраняемых произведений.

Динер, Е. В. Концептуальные решения проблемы определения электронной книги // Научные и технические библиотеки. – 2016. - № 2. – С. 70-82. – Режим доступа: <http://elibrary.ru/item.asp?id=25512112>

Электронная книга рассмотрена как тип электронного документа; сформулирована дефиниция понятия «электронная книга»; проанализирована структура электронной книги в соответствии со структурой документа.

С учётом выделенных структурных особенностей электронной книги сформулировано её определение, которое характеризуется как номинативная составляющая понятия *электронная книга*.

Электронная книга – это неаутентивный электронный документ, содержащий значимую общественную информацию, объективированную в/на любом электронном носителе и представленную посредством символьной знаковой системы или сочетанием нескольких знаковых систем; присущие ей гипертекстуальность и интерактивность предопределяют принципиально иной уровень взаимодействия с читателем (по сравнению с неэлектронной книгой). В пространственно-временном континууме электронная книга может существовать в виде обнародованного авторского произведения и/или издания. Преимущества электронной книги в современной системе коммуникации могут быть реализованы с помощью соответствующего программно-аппаратного обеспечения.

Протопопова, Е. Э. Функционирование библиотек в облачной телекоммуникационной среде / Е. Э. Протопопова // Научные и технические библиотеки. – 2016. - № 2. – С. 42-54. – Режим доступа: <http://elibrary.ru/item.asp?id=25512110>

Рассмотрены наиболее эффективные способы взаимодействия библиотекарей с технически грамотными пользователями. Среди таких способов - облачные технологии, с помощью которых можно хранить и совместно использовать различные данные, создавать веб-формы, дизайн-проекты, верстать макеты и многое другое.

Интенсивное внедрение IT-технологий в деятельность организаций и учреждений культуры ставит ряд проблем перед их специалистами. Так, важный вопрос, который стоит сегодня перед библиотеками, – это поиск наиболее эффективных способов взаимодействия и общения с современными технически грамотными пользователями. Именно облачные технологии позволяют найти решения, которые отвечают веяниям времени, позволяют экономно расходовать денежные средства и вместе с тем идти в ногу с технологическими инновациями. Облачные сервисы дают возможность хранить и совместно использовать различные данные, создавать веб-формы и дизайн-проекты, верстать макеты, иными словами, организовывать рабочее пространство в виртуальном пространстве с помощью бесплатных веб-серверов.

Предложен обзор полезных онлайн-сервисов *«Облачные сервисы – современные помощники в производственной деятельности библиотек»*.

Двадцать третья Международная конференция «Библиотеки и информационные ресурсы в современном мире науки, культуры, образования и бизнеса». – Режим доступа: <http://diss.rsl.ru/?menu=news/356/&lang=ru>

С 6 по 14 июня 2016 года в городе Судак (Республика Крым, Россия) состоится Второй Международный профессиональный форум «КНИГА. КУЛЬТУРА. ОБРАЗОВАНИЕ. ИННОВАЦИИ» («Крым-2016»). В рамках форума запланировано проведение Двадцать третьей Международной конференции «Библиотеки и информационные ресурсы в современном мире науки, культуры, образования и бизнеса».

Главная тема конференции – «Библиотеки и образование: роль электронных ресурсов».

Инновационная кадровая политика РГБ [Электронный ресурс] / Российская государственная библиотека. – Режим доступа: <http://www.rsl.ru/ru/news/010416/>. – (Дата обращения: 6.04.2016).

В Российской государственной библиотеке сложилась интересная инновационная практика. Новая категория сотрудников РГБ привлекается не только к традиционным процессам хранения и книговыдачи, но и на высокотехнологичные участки, на которых не всегда справляются библиотечные старожилы. Возможно, именно в этом поле и находятся скрытые резервы для оптимизации деятельности в сфере культуры, о необходимости которой так много говорится в последнее время.

У посетителей РГБ растет интерес к **экскурсиям по библиотеке** — основному зданию, книгохранилищу, Дому Пашкова. Эти мероприятия становятся все привлекательнее и многообразнее: проводятся семейные выходные и мастер-классы для детей и их родителей, экскурсанты получают возможность заглянуть в святая святых фондов, узнать о самых загадочных эпизодах из истории библиотеки.

С миру по нитке:

Уличные библиотеки в Мумбае



На одной из улиц в южной части города Мумбаи (Индия) прямо на тротуаре расположены многочисленные торговые точки, где продаются подержанные книги.

Интересной особенностью этих торговых точек является то обстоятельство, что они также выполняют функцию публичной библиотеки, поскольку выдают во временное пользование книги.

Например, любитель чтения может взять и продержать у себя целый месяц детективы Агаты Кристи, заплатив за эту услугу всего 100 рупий (1.60 долларов). При возвращении книги владелец торговой точки возвращает читателю 70 рупий. Цена за пользование арендованной книгой зависит от самой книги. Читатель может взять во временное пользование неограниченное число книг. В случае невозврата книги все заплаченные деньги остаются у продавца.

На самом деле, объявленная при выдаче книги денежная сумма является ее отпускной ценой, а владелец уличной библиотеки допускает вероятную потерю той или иной книги.

Список новинок марта Электронной библиотеки Национальной библиотеки Чувашской Республики:

- 1 Абашева, Д. В. Из истории фольклористики России. В.К. Магницкий : [монография] / Д.В. Абашева. - Чебоксары : ЧГПУ, 2004. - 146 с.
- 2 Агаев, А. А. Рефлексотерапия и современные психотерапевтические технологии в системе санаторно-курортной реабилитации мужчин с хроническим простатитом : [монография] / А.А. Агаев, Е.В. Хорошко. - Чебоксары : ЧГУ, 2004. - 110 с.
- 3 Агаков, Л. Я. Золотая цепочка. Солдатские дети. Синичка : повести: [для детей: пер. с чувашского] / Л. Я. Агаков ; худож.-ил. В. Л. Агаков. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1976. - 383 с.
- 4 Агивер, Х. Утро журавлиное : повести / Х. Агивер. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1985. - 208 с.
- 5 Айзман, Н. С. Выйди, выйди за Ивана : музыкальная комедия / Н. С. Айзман ; пер. И. Назарова ; пер. стихов П. Железнова // Чувашские пьесы : [сборник произведений] / авт. предисл. Н. Дедушкин. - Чебоксары, 1973. - С. 223-272.
- 6 Андреев, В. В. Чувашская Республика за десять лет (1994-2003) / В. В. Андреев ; Чуваш. гос. ун-т им. И.Н. Ульянова ; [под ред. Л.П. Куракова]. - Чебоксары : Изд-во ЧГУ, 2004. - 64 с.
- 7 Артемьев, А. С. Саламби : повесть / А. С. Артемьев. - Москва : Советская Россия, 1960. - 132 с.
- 8 Архивное дело Чувашской Республики в лицах : справочник. - Чебоксары : ГАЭД ЧР, 2004. - 212 с.
- 9 Арчиков, Е. И. Географическая оболочка : [монография] / Е.И. Арчиков, И.В. Никонорова ; Чуваш. гос. ун-т им. И.Н. Ульянова. - Чебоксары : Чувашский государственный университет им. И. Н. Ульянова, 2004. - 99 с.
- 10 Афанасьев, И. Н. Эпоха и личность: формирование и изменение этнического характера : монография / И.Н. Афанасьев ; [Моск. гос. откр. пед. ун-т им. М.А. Шолохова]. - Москва : МГОПУ ; Чебоксары, 2004. - 226 с.

- 11 Автобиографическая проза о детстве : учебное пособие [по курсу "Детская литература"] / М-во образования и науки Рос. Федерации, Чуваш. гос. пед. ун-т им. И. Я. Яковлева ; [сост. А. Н. Николаева]. - Чебоксары : ЧГПУ, 2010. - 114 с.
- 12 Берман, А. Г. Мистические секты в Среднем Поволжье в XVIII - XX вв. / Берман А. Г. ; Межнац. гуманит. -техн. ин-т Поволжья. - Чебоксары : [МГТИП], 2004. - 65 с.
- 13 Бойков, В. П. Закрытый интрамедуллярный остеосинтез диафизарных переломов голени : [монография] / В.П. Бойков ; Чуваш. гос. ун-т им. И.Н. Ульянова, [науч. ред. Е.С. Катанов]. - Чебоксары : Изд-во ЧГУ, 2004. - 180 с.
- 14 Вдовцева, Л. П. Талант - всегда загадка : [очерки о А. А. Дуняке, В. И. Родионове и В. Н. Яковлеве] / Л. П. Вдовцева. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1984. - 94 с.
- 15 Ильбек, М. За правдой : [быль] / М. Ильбек // Чувашские рассказы. – Чебоксары, 1967. – С. 61-71.
- 16 Вё сем Тă ван Ç ё ршыва ху̃ те̃ ленё̃ : (Патă рьел районё̃ нчи Ç а̃ л Атă капа Анат Тă рмă ш ялё̃ сенчи Тă ван Ç ё ршывă н Аслă вă рç и ветеранё̃ сен асаилё̃ вё сем) / Чă ваш халă х академийё̃ ; [В. И. Ершовпа Н. Н. Осипов пухса хатё̃ рленё̃]. - ШупашкарТипография "Новое Время", 2010. - 102 с.
- 17 Волков, Г. Н. IV. Дубы и солнце. Сказки, рассказы, притчи, назидания / Геннадий Никандрович Волков // Педагогика любви : избранные этнопедагогические сочинения : [в 2 т.] / Г. Н. Волков. - Москва, 2002. - Т. 1. - С. 231-294.
- 18 Еллиев, Е. В. Ворота : рассказы, [письма] / Е. В. Еллиев ; [сост. А. А. Трофимов, пер. с чуваш. П. Г. Сулбаева ; редкол.: Ю. М. Артемьев и др.]. - Чебоксары : ЧГИГН, 2007. - 131 с.
- 19 Ефимов, А. И. Народность эстетического воспитания в наследии передовых русских педагогов второй половины XIX века и просветителей народов России : учебное пособие / А. И. Ефимов ; Чуваш. гос. пед. ин-т им. И. Я. Яковлева. – Чебоксары : Изд-во Чувашского государственного университета, 1992. – 84 с.
- 20 Ефимов, А. И. Народность эстетического воспитания в педагогической мысли России XVII-XIX века : учебное пособие / А. И. Ефимов. – Горький, 1988. – 82 с.
- 21 Иванов-Паймен, В. З. Мост : [роман] / В. Иванов-Паймен. - Чебоксары : Аттил, 2014. - 445 с.
- 22 Захарова, Н. А. Изучение содержания радионуклидов в грибах-трутовиках Заволжья Чувашской Республики и Республики Марий Эл / Н. А. Захарова // Научное наследие В. И. Вернадского и современные проблемы науки : материалы I Всероссийской научно-практической конференции / Чебоксар. фил. учреждения Рос. акад. наук Гл. ботан. сада им. Н. В. Цицина РАН [и др.]. - Чебоксары : [Новое Время], 2010. - С. 96-98.
- 23 Иванов, К. В. Железная мялка / пер. П. Хузангая // Иванов, К. В. Ç ырнисен пуххи = Сочинения / К. В. Иванов ; кё̃ некене А. В. Васильев, Н. Ф. Данилов, Г. Ф. Юмарт пухса хатё̃ рленё̃ . – 2-мё̃ ш кă ларă м, хушса тў рлетнё̃ . – Шупашкар, 1990. – С.33-49.
- 24 Игнатъев, В. Г. Танец маленьких лебедей : [рассказ] / Васyleй Игнатъев // Антология чувашской прозы. - Чебоксары : Чувашгосиздат, 1959. - С. 399-410.
- 25 Ильбек, М. Удел : [главы из первой книги романа "Черный хлеб"] / М. Ильбек // Антология чувашской прозы. - Чебоксары : Чувашгосиздат, 1959. - С. 269-289.
- 26 Ильбек, М. Черный хлеб : роман / М. Ильбек. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2004. - 479 с.
- 27 Кибек, М. Герои без вести не пропадают : роман : 1 кн. / М. Кибек. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1984. - 416 с.
- 28 Кибек, М. Охотники : роман / М. Кибек. - Москва : Советский писатель, 1962. - 335 с.
- 29 Леонтьев, А. П. Откуда мы? Куда идем? : беседы под Древом Познания. Кн. 1 / Алексей Петрович Леонтьев. - Чебоксары : Издательский Дом "Хыпар", 2012. - 607 с., [18] л. ил.
- 30 Лисина, Е. Н. Кусок хлеба : рассказ / Е. Н. Лисина // Чувашская литература : хрестоматия: 11 класс / [сост.-авт. В. Н. Пушкин]. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2007. - С. 274-283.

- 31 Лосева, Г. С. Край ромашковый Кумашка : (прошлое и настоящее лесного края) / Г.С. Лосева ; А. С. Лосев, Г. С. Васильева - Лосева. - [Чебоксары] : Б.и., 2001. - 369 с.
- 32 Маяксем, Л. А. Лива : [повесть] / Л. А. Маяксем // Лик. – 2010. – № 4. – С. 9-33.
- 33 Мадебейкин, И. Н. Апрельские нектаропыльцены Чувашии / И. Н. Мадебейкин // Пчеловодство. - 2016. № 3. - С. 28-31 : цв. ил.
- 34 Милютин, В. А. Образцы музыкальных примеров для занятий по хореографии : методическое пособие для баянистов-аккомпаниаторов, концертмейстеров фольклорных, хореографических, а также для руководителей коллективов и танцевальных групп ансамблей песни и танца / В. А. Милютин. - Чебоксары : РНМЦ, 1999. - 24 с.
- 35 Милютин, В. А. Фольклорный танец: сбор, запись, терминология : методическое пособие / В. А. Милютин. - Чебоксары : РНМЦ, 1998. - 45 с.
- 36 Скворцов, Ю. И. Береза Угах / Ю. И. Скворцов // Скворцов Ю. И. Избранное / Юрий Скворцов. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2011. - С. 181-233.
- 37 Михайлов, С. М. Предания чуваш // Михайлов, С. М. Собрание сочинений / С. М. Михайлов. - Чебоксары, 2004. - С. 50-57.
- 38 Налимова, Н. В. Сравнительный анализ флор государственного природного заповедника «Присурский» и национального парка «Чаваш вармане» / Н. В. Налимова // Научное наследие В. И. Вернадского и современные проблемы науки : материалы I Всероссийской научно-практической конференции / Чебоксар. фил. учреждения Рос. акад. наук Гл. ботан. сада им. Н. В. Цицина РАН [и др.]. - Чебоксары : [Новое Время], 2010. - С. 82-84.
- 39 Никитин, Е. Н. Сарбиге : драм. сказка в стихах / Е. Н. Никитин ; пер. с чуваш. М. Г. Шутова ; ред. З. В. Романова ; худож. ред. М. А. Ильина. – Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1966. –136 с.
- 40 Новые археологические исследования в Поволжье : Сб. ст. / ред., сост. Е. П. Михайлов ; Чувашский государственный ин-т гуманитарных наук ; Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; Коллектив авт.; Ред.-сост. Е.П. Михайлов. - Чебоксары : ЧГИГН, 2003. - 306 с.
- 41 Осипов, П. Н. Айдар : драма в 4 действиях, 6 картинах / [пер. с чуваш. П. Н. и З. Ф. Осиповых ; ред.: Н. С. Павлов, Ф. Е. Уяр ; оформ. Э. М. Юрьева]. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1964. - 76 с.
- 42 Павлов, Ф. П. Сутра : кулмалли пё р сыпă клă пьеска = На суде : комедия в одном действии // Павлов, Ф. П. С ырнисен пуххи : Поэзи, драматурги, проза, очерксем, статьясем, рецензисем, с ырусемпе асаилӗ , асă рхаттарусем / Ф. П. Павлов. - 2-мё ш, хушса тӗ рлетнӗ клр. - Шупашкар, 1992. - С. 102-137.
- 43 Петрова, И. А. Тядюк : повесть / И. А. Петрова ; авториз. пер. с чув. Н. В. Кобзева. – Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1984. – 134 с.
- 44 Петровская, Н. Белая лилия / Н. Петровская // Лик Чувашии. – 1997. – № 1. – С. 9-42 ; № 2. – С. 7-24.
- 45 Постановления Президиума облисполкома Чувашской автономной области за декабрь 1921 г. - январь 1922 г. : об усилении работы по борьбе с голодом, введении трудгужналога, отмены продналога, ликвидации уездных отделов РКИ и усовнархозов, работе Облсевкома и потребкооперации, по административно-территориальному делению области и документы к ним : подлинники / Областной исполнительный комитет Чувашской автономной области. - [Чебоксары], [1922]. - 158 с.
- 46 Программа по чувашской музыке : для I-VIII кл. - Чебоксары : [Изд-во ЧРИО], 2008. - 102, [1] с.

47 Прокопьев, В. П. Вă рӑ мпуç ё нчи ç ё р ӑ стисем / Валериан Прокопьев. - Шупашкар : Чувашия, 2011. - 119 с.

48 Прокопьев, В. П. Канаш тӑ рӑ хё н ятлӑ -сумлӑ ç ыннисем : статьясемпе очерксем, тӑ рленчӑ ксем. 1-мӑ ш кӑ неке / Валериан Прокопьевич Прокопьев. - Шупашкар : Чӑ ваш кӑ неке издательстви, 2005. - 350 с.

49 Родионов, В. Г. Чӑ ваш литературине вӑ там шукулӑ н аслӑ класӑ сенче вӑ рентесси / В. Г. Родионов, Э. И. Родионова, Г. И. Федоров. - Шупашкар : Чӑ в. Респ. вӑ ренӗ ин-чӑ н изд-ви, 2006. - 253 с.

Перевод заглавия: Изучение чувашской литературы в старших классах средней школы

50 Рыбкин, А. П. Волны моей жизни. Живопись, графика : [альбом] / Анатолий Рыбкин ; [сост. В. Шипилевский и др.]. - Чебоксары : [Руссика], 2004. - 75, [2] с.

51 Савельев, Г. А. К 100 - летнему юбилею Новоатайской средней школы / Г. А. Савельев. - Красные Четаи : Б.и., Б. г. - 4 с.

52 Савельев, Г. А. Утатпӑ р пурнӑ ç ç улӑ пе : пичет ветеранӑ сен асаилӑ вӑ сем, историпе краеведени очеркӑ сем / Г. Савельев. - Элӑ к : [б. и.], 1998. - 56, [1] с.

53 Савельев, Г. А. Ямаш - тӑ не кӑ мен чӑ ваш : историпе краеведени очеркӑ сем, калавпа сӑ вӑ сем / Г. А. Савельев. - Элӑ к сали : [б. и.], 1995. - 79 с.

54 Семенова, И. И. Лихенофлора окрестности реки Варламовка Чувашской Республики / И. И. Семенова // Научное наследие В. И. Вернадского и современные проблемы науки : материалы I Всероссийской научно-практической конференции / Чебоксар. фил. учреждения Рос. акад. наук Гл. ботан. сада им. Н. В. Цицина РАН [и др.]. - Чебоксары : [Новое Время], 2010. - С. 85-88.

55 Сера, Пети. Голос совести : стихи : [к 70-летию со дня рождения] / Сера Пети ; [предисл. И. П. Прокопьева]. - Чебоксары : [б. и.], 2005. - 162 с.

56 Сера, Пети. Огнем горит моя душа : [стихи] / Сера Пети ; [худож. В. А. Казанкина]. - Мариинский Посад, 1996. - 103 с.

57 Сера, Пети. Эпӑ - Сера Петти : сӑ вӑ сем / П. Сера. - Сӑ нтӑ рвӑ рри, 1996. - 89 с.

58 Сергеев, В. И. Ç ынна палӑ ртакан сӑ махсен чӑ вашла-вырӑ сла ӑ нлантару словарӑ = Чувашско-русский словарь названий лиц / В. И. Сергеев ; И. Н. Ульянов яч. Чӑ в. патш. ун-чӑ . - Шупашкар : Чӑ в. ун-чӑ н изд-ви, 2004. - 231 с.

59 Сергеев, В. И. Чӑ лхе вӑ рентӑ вӑ н историйӑ : вӑ ренӗ пособийӑ / В. И. Сергеев ; И. Н. Ульянов яч. Чӑ в. патш. ун-чӑ . - Шупашкар : Чӑ в. патш. ун-чӑ н изд-ви, 2004. - 208 с.

60 Сеспель, М. К. Или! Или! Лима самахвани / М. К. Сеспель // Сеспель М. Мильоном стих мой повторен : стихи, фрагменты дневника и писем / Сеспель. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2012. - С. 101, 102, 106, 107, 108, 109-110.

61 Сидоров, П. П. Афганистан вут-ç улӑ мӑ витӑ р / П. П. Сидоров. - Шупашкар : Чӑ ваш кӑ неке изд-ви, 1990. - 189, [2] с.

62 Скворцов, Ю. И. Девушка с берегов Сормы / Ю. И. Скворцов // Скворцов Ю. И. Избранное / Юрий Скворцов. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2011. - С. 124-180.

63 Слово о Е. В. Владимирове / Чуваш. гос. пед. ун-т им. И.Я. Яковлева ; авт.-сост. А.Н. Николаева. - Чебоксары : ЧГПУ, 2002. - 35 с.

64 Смирнова, Н. В. Видовое разнообразие хортобионтных цикадовых (Cicadinea), тлей (Aphidinea), клопов (Heteroptera) и его динамика на территории Низменного лесного Заволжья / Н. В. Смирнова // Научное наследие В. И. Вернадского и современные проблемы науки : материалы I Всероссийской научно-практической конференции / Чебоксар. фил. учреждения

Рос. акад. наук Гл. ботан. сада им. Н. В. Цицина РАН [и др.]. - Чебоксары : [Новое Время], 2010. - С. 88-94.

65 Старые Чебоксары : археология, история, топонимика : [сборник статей] / Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; [сост., науч. ред. Е. П. Михайлов]. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2012. - 191 с.

66 Степанов, В. Р. Проблемы экологии - языком искусств : программа интегрированного учебного курса с тематическим и поурочным планированием / В.Р. Степанов, Л.В. Кузнецова. - Чебоксары : Клио, 1993. - 72 с.

67 Талвир, А. Ф. На Буинском тракте : повесть / А. Ф. Талвир ; пер. с чуваш. М. Никитина. - Москва : Советский писатель, 1958. - 264 с.

68 Творчество поэтов-билингвов Чувашии : (о поэзии Г. Айги, Р. Сарби, М. Карягиной, С. Азамат) : учебное пособие / М-во образования и науки Рос. Федерации, Федер. агентство по образованию, Чуваш. гос. пед. ун-т им. И. Я. Яковлева ; [сост. А. Н. Николаева ; науч. ред. Д. В. Абшева]. - Чебоксары : ЧГПУ, 2009. - 119 с.

69 Терентьев, Н. Т. Пожарная лошадь : трагикомедия в двух действиях / Н. Т. Терентьев // Колокола души : пьесы: пер. с чув. / Николай Терентьев. - М., 1987. - С. 345-397.

70 Тимаков, В. П. Папоротник : (поэма) / В. П. Тимаков // Юманзар : стихи и поэма / В. П. Тимаков. - Москва : Современник, 1979. - С. 50-64.

71 Тукташ, И. С. Родина / И. С. Тукташ // Чувашская весна : сб. чуваш. совет. лит. - М., 1950. - С. 95-96.

72 Турхан, К. Свяга впадает в Волгу : избранное : исторический роман / Кузьма Турхан ; [пер. с чуваш. А. И. Дмитриева ; предисл. Г. И. Федорова ; худож. В. Н. Гончаров]. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2013. - 637, [2] с.

73 Ухсай, М. Д. Буйные ветры : повесть / М. Ухсай. - Москва : Советский писатель, 1957. - 322 с.

74 Ушаков, Э. С. Книга памяти : воины-турмышцы в боях за Родину / Эдуард Ушаков. - Чебоксары : Новое Время, 2010. - 310 с.

75 Ушаков, Э. С. Турмыши. Из истории села : [Янтиковского района] / Эдуард Ушаков. - Чебоксары, 2013. - 445 с.

76 Уяр, Ф. Близ Акрамова : роман : в 2 книгах. Кн. 1 : Тенета / Федор Уяр. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2012. - 366, [2] с.

77 Уяр, Ф. Близ Акрамова : роман : в 2 книгах. Кн. 2 : Беглец / [послел. Ю. М. Артемьева]. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2012. - 429, [2] с.

78 Уяр, Ф. Е. Где ты, море? / Ф. Е. Уяр // Дороги дальние и близкие : повести, путевые очерки : перевод с чувашского / Х. Уяр. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1987. - С. 5-56.

79 Федоров, Г. И. Иван Мучи пултарула хё тата ча ваш литературинчи кула ша н илемле хя йне еве рле хё : лекцисен конспекче / Г. И. Федоров ; И. Н. Ульянов яч. Ча в. патш. ун-че . - Шупашкар : и. с. ., 2001. - 58 с.

Перевод заглавия: Творчество Ивана Мучи и природа комического в чувашской литературе

80 Федоров, Г. И. Са нарла са мах шыраве / Г. Федоров. - Шупашкар : Ча ваш ке неке издательствы, 1996. - 224 с.

Перевод заглавия: Поиск изящной словесности

81 Федоров, Г. И. Художественный мир чувашской прозы 1950-1990-х годов / Г. И. Федоров ; Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук. - Чебоксары : Руссика, 1996. - 304 с.

82 Федоров, Г. И. Художественный мир Федора Уяра : [проблемы типологии поэтики и художественной семантики] / Г. И. Федоров. – Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1991. – 175 с.

83 Хузангай, П. Песни Тилли : стихи и поэмы / П. Хузангай. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1975. - 140, [4] с.

84 Хузангай, П. П. Семья Аптраман : роман в стихах : авторизованный перевод с чувашского / П. Хузангай. - Чебоксары : Чувашгосиздат, 1959. - 319 с.

85 Хузангай, П. П. Таня : [поэма] / П. П. Хузангай // Дружба. - Чебоксары, 1950. - С. 30-84.

86 Чăваш литератури (XX ĕ мĕр пуçламăшĕ) : хрестомати / И. Н. Ульянов яч. Чăваш патшалăх ун-чĕ ; [Г. Ф. Юмарт, Л. Ю. Трофимов пухса хатĕрл.]. - Шупашкар : Чăваш ун-чĕн изд-ви, 2006. - 587 с.

87 Чăваш Республикин Президенчĕ Чăваш Республикин Патшалăх Канашне янă сăйрă = Послание Президента Чувашской Республики Государственному Совету Чувашской Республики. - Шупашкар, 2004. - 44 с.

88 Чиндыков, Б. Б. Ежевика вдоль плетня : драма в двух действиях / Борис Борисович Чиндыков ; перевод автора // Чувашская литература : хрестоматия: 11 класс / [авт.-сост. В. Н. Пушкин]. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2007. - С. 326-364.

89 Чуваши. История и культура : историко-этнографическое исследование : в 2 т. Т. 1. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2009. - 415 с., [16] л. ил.

90 Чуваши. История и культура : историко-этнографическое исследование : в 2 т. Т. 2. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2009. - 335 с., [16] л. ил.

91 Чувашия - родина наша : учебное пособие [для вузов] / Моск. гос. откр. пед. ун-т им. М. А. Шолохова, Чебокс. фил. ; [авт.-сост. Л. В. Кузнецова]. - Москва ; Чебоксары : МГОПУ тип. ООО "Атолл", 2004. - 127 с.

92 Чулгась, К. А. Сказки охотника / К. А. Чулгась. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1989. - 75 с.

93 Шакиров, А. Тот самый Айги / А. Шакиров // Казанский альманах. - 2007. - № 1 (2). - С. 151-161

94 Шкул ачисен пĕлĕвĕпе хăна хăвĕ сене хакласи : чăваш шкулĕн V-XI класĕ сене чăваш чĕлхипе лит-ра вĕрентекенсем валли / Ю. М. Виноградов, Л. Г. Петрова, Е. А. Майков пухса хатĕрл. - Шупашкар : Чăваш Респ. вĕрентĕвĕн изд-ви, 2004. - 30 с.

95 Энтип, В. И. Венок дружбы : [поэмы : для мл. и сред. школьного возраста] / В. Энтип ; пер. с чуваш. Н. Григорьевой ; ред. М. П. Егоров ; худож. В. А. Смирнов. - Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1977. - 24 с. : ил.

96 Энтип, В. И. Илĕртĕллĕ илем : [повеçсем, калавсем, эссесем, статьясем] / Василий Энтип. - Шупашкар : Чăваш кĕнеке изд-ви, 1992. - 399 с.

97 Энтип, В. И. Çăлкуç : сăвăсем, поэма / В. И. Энтип - Шупашкар : Чăваш кĕнеке изд-ви, 1974. - 63 с.

Перевод заглавия: Родник

98 Эндип, В. И. Родники России : [стихи и поэмы] / В. И. Эндип ; пер. с чуваш. : Е. М. Аксельрод, Н. А. Григорьевой. – Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 1980. – 232 с.

99 Энтип, В. И. Самана : сăвăсем, поэмăсем / Василий Энтип. - Шупашкар : Чăваш кĕнеке изд-ви, 1987. - 254 с.

100 Энтип, В. И. Тусла хăшăлĕ : [сăвăсем] / В. И. Энтип. - Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательствĕ, 1977. - 23 с.

Перевод заглавия: Венок дружбы

101 Юман, А. Ф. Варти = Сокровенное : [сă вă сем] / А. Ф. Юман ; [А. Смолин куç .]. - Шупашкар : [ЧГИГН], 2008. - 46, [1] с.

102 Юман, А. Ф. Вă рçă ачисем : автобиографилле повесть / А. Ф. Юман. – Шупашкар : [и. с.]ЧГИГН, 2009. – 31 с.

Перевод заглавия: Дети войны

103 Юман, А. Ф. Ватă Юман шухă шĕ : сонетсем : тă ваттă мĕ ш ç аврă м / А. Ф. Юман. - Шупашкар : [и. с.]ЧГИГН, 2010. - 55 с.

Перевод заглавия: Думы старого Юмана : сонеты : четвертая строфа

104 Юман, А. Ф.И. Я. Яковлев ячĕ ллĕ ...: очерксем / А. Ф. Юман. – Ульяновск : "Чĕмпĕр кĕнеки", 1998. – 128 с.

Перевод заглавия: ... имени И. Я. Яковлева

105 Юман, А. Ф. О коллеге по перу : [очерк] / А. Ф. Ермилов (Юман). На лесной тропе : [лирические зарисовки и миниатюры о родной природе, очерки о тружениках села] / Н. А. Казаков (Ильмовский) ; [к сб. в целом: авт. предисл. Г. Афанасьева, А. Ф. Ермилов (Юман), В. П. Никитин (Станьял)]. - Ульяновск : Корпорация технологий продвижения, 2012. - 135, [1] с.

106 Юман, А. Ф. Паттă рлă х вă ртанлă хĕ : очерк / А. Ф. Юман ; С. Михайлова. – Ульяновск : Печат картишĕ , 2002. – 56 с.

Перевод заглавия: Секреты воинского подвига

107 Юман, А. Ф. Пчелка : документальная повесть / А. Ф. Юман. – Чебоксары : Типография ЧГИГН, 2011. – 75 с.

108 Юман, А. Ф. Сонетсем = Сонетсем.1-мĕ ш кĕ неке / А. Ф. Юман. – Ульяновск : Печат ç урчĕ , 2003. – 93 с.

109 Юман, А. Ф. Сонетсем. 2-мĕ ш кĕ неке: Иккĕ мĕ ш ç аврă м / А. Ф. Юман ; П. Иштуов куç арнă . – Ульяновск : Печат ç урчĕ , 2005. – 86 с.

110 Юман, А. Ф. Сонетсем. 3-мĕ ш кĕ неке: Виç ç ĕ мĕ ш ç аврă м / А. Ф. Юман ; П. Иштуов куç арнă . – Ульяновск : Печат ç урчĕ , 2007. – 52 с.

Перевод заглавия: Сонеты : по третьему кругу

111 Юман, А. Стихи разных лет : [сборник] : перевод с чувашского / А. Юман ; [вступ. ст. А. Богатова и др.]. - Чебоксары : [ЧГИГН], 2008. - 79 с.

112 Юман, А. Ф. Телей сăпки : поэма / А. Ф. Юман. - Шупашкар : Чăваш кĕнеке изд-ви, 1972. - 56 с.

Перевод заглавия: Колыбель счастья

113 Юхма, М. Удивительные приключения Пюрнеске и его друзей : повесть-сказка / Мишши Юхма ; [пер. Я. Акима, худож. В. Горячев]. - Чебоксары : Аттил, 2008. - 79, [1] с.

114 Яковлева, О. В. Формирование этнокультурной толерантности у студентов технического вуза в процессе обучения иностранному языку : монография / О. В. Яковлева, Л. В. Кузнецова ; М-во образования и науки Российской Федерации, ФГБОУ ВПО "Моск. гос. машиностроит. ун-т (МАМИ)", Чебоксарский политехн. ин-т (фил.). - Чебоксары : ЧПИ, 2014. - 143 с.